

# DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XVI

REGIROS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado.  
R. a. anuncios a precios convencionales.

Tarragona Martes 18 de Octubre de 1910

Redacción y Administración:

CALLE DE AUGUSTO, 28, 1.º, 1.ª

NUM. 4791

## † "Société Anonyme Westinghouse" †

Fábricas en el Havre y Séoran (S. & O.)

Capital 15.000.000 de francos

Domicilio social:

45, Rue de l'Arcade, París

Instalaciones completas de centr les eléctricas a vapor, a gas e hidráulicas.—Ferro-carriles y tranvías eléctricos.—Turbinas de vapor y motores de gas sistema Westinghouse.—Material eléctrico de todas clases, bombas y maquinaria para usos industriales, agrícolas y mineros.—Estudios de proyectos y presupuestos.

Representante en Tarragona y su provincia,

R. Cañellas de Ochoa

## Revisión, no reforma arancelaria

Vienen hace días los periódicos, tanto de Madrid como de provincias, hablando con frecuencia de esta materia, pero tan pronto emplean la primera palabra como la segunda, y con más frecuencia ésta que aquella. Conviene, pues, fijar los términos para evitar confusiones y no incurrir en errores.

La idea de revisar, es mucho más restringida que la de reformar. Por la de revisión, queda íntegra en sus puntos esenciales, y sin variación trascendental, la cosa revisada, introduciendo únicamente algunas modificaciones, hijas de los tiempos y las circunstancias, en la parte accidental, sin menoscabo de lo esencial.

En cambio, la reforma dice muchísimo más, puesto que puede afectar a la esencia y fundamentos de la cosa reformada, sin que los llamados a verificarla, tengan que sujetarse para nada a la constitución interna, ni a la manera de ser anterior de la misma, teniendo libertad completa para alterar las bases, y para suprimir y adicionar lo que tengan por conveniente.

Haciendo ahora aplicación a la materia arancelaria de lo que hemos dicho de estas dos palabras, que no tienen nada de sinónimas, sino que antes bien son esencialmente diferentes, a fin de poner las cosas en claro, vamos a formular la pregunta en términos concretos. ¿Se trata en estos momentos de revisión, ó de reforma arancelaria?

Teniendo en cuenta la manera como actualmente se plantea el problema, puede contestarse sin vacilación, que no se trata de reforma del arancel, sino solamente de su revisión, y esto, no por iniciativa ó expresa voluntad de los hombres que usufructúan el poder sino por prescripción de una ley que data del 1906.

Por consiguiente, el arancel ha de permanecer incólume. Subsistirán, por tanto, las 13 clases que ahora tiene, con sus mismos epígrafes; no se aumentarán ni disminuirán las partidas de que consta cada una de ellas, ni se variarán tampoco las titulaciones; no se modificará para nada la base de los derechos que están señalados para los productos

en el que está vigente, ni se alterarán tampoco las dos columnas que ahora existen.

¿Qué es lo que se va a hacer entonces? Puede, pura y simplemente, cumplirse lo que se manda en el artículo 6.º de la ley de 23 de Marzo de 1906, que al aprobar los Aranceles de Aduanas que están en vigor, prescribió textualmente que los derechos se revisarían por quinquenios, «teniendo en cuenta las alteraciones que hayan tenido los valores que sirvieron de base para su señalamiento.»

Es decir: que si se diera el caso, tan improbable como inverosímil, de que durante los cinco años no hubieran variado absolutamente nada las valoraciones de todos y cada uno de los productos incluidos en el Arancel, no podría haber lugar a revisión alguna, sino que habrían de continuar las cosas en la propia forma que ahora están, hasta que se cumpliera el otro quinquenio.

Más como esto no sucede nunca, por la extrema variabilidad que tienen frecuentemente los precios de los artículos según predomina la oferta sobre la demanda ó esta sobre aquella, como consecuencia de nuevos descubrimientos ó porque se hayan encontrado nuevos sucedáneos, de ahí que necesariamente han de variar correlativamente las valoraciones de los mismos, que sirven de base para el señalamiento de los derechos.

El Gobierno, pues, no ha hecho más que cumplir la ley, por encontrarnos ya a la terminación del quinquenio. Lo que importa ahora, es que los industriales estudien uno por uno los artículos que hayan tenido variaciones en su valoración durante los cinco años, para que pidan el aumento ó disminución que convenga a su derecho de acuerdo con sus intereses.

Y no hemos citado expresamente a los agricultores, porque éstos necesitan una excitación especial. Hasta el presente la clase agrícola ha vivido en forma atómica y sin cohesión alguna, y nadie se ha preocupado ni estudiado de las cuestiones arancelarias; pero afortunadamente han cambiado las circunstancias, y surge poderoso entre los labradores el espíritu de asociación, persuadidos ya de que la unión hace la fuerza. Pues bien; las corporaciones agrícolas de todas clases deben comenzar ahora a entrenarse en el estudio de las valoraciones de los productos agrícolas, para defender sus intereses del momento; y continuar estudiando después a fin de estar preparados para cuando venga la reforma.

S. MUGUERZA.

(Del Diario del Comercio de Barcelona).

## DESDE ZARAGOZA

14 Octubre de 1910.

Sr. Director del DIARIO DEL COMERCIO.

Apreciable amigo y compañero: En la cuarta sesión del Congreso Agrícola D. Manuel Marraco desenvolvió su po-

nencia acerca del tema «La organización industrial del trabajo agrícola».

Comenzó advirtiendo que su conferencia no podía ser más que un índice de materias, dada la trascendencia y extensión del tema.

Se estima—decía—el ponente—el valor de nuestra producción agrícola en cinco mil millones de pesetas y esta cifra puesta enfrente de la cifra de población que al cultivo se dedica y que asciende a seis millones de habitantes, el 30 por 100 de la población total, da una cantidad de menús de mil pesetas para cada uno de los agricultores, lo cual explica que la balanza mercantil en absoluto y relacionada a las producciones agrícolas solamente, nos sea constantemente contraria por una cantidad de más de 87 millones de pesetas, de los cuales más de 73 corresponden al déficit de nuestra agricultura.

Trata de los procedimientos para remediar esta insuficiencia y rechaza el que dá la primacía al régimen arancelario, porque es un sistema quietista, porque la producción de esas condiciones, ha de tener un límite en las necesidades del país y porque tal sistema fomenta la inercia y la rutina.

Es necesario adoptar una economía dinámica propulsora, que no sólo nos dé armas para la defensa, sino también bríos para la lucha.

El atraso y las deudas de España exigen no sólo obtener lo preciso para el día, sino un excedente que nos permita redimirnos de nuestra esclavitud económica.

El plan de este programa debe fundarse en la intensificación de las producciones que teniendo en nuestro suelo y nuestro clima condiciones ventajosas sobre los extraños, puedan ser producidas en cantidad ilimitada, seguros de que su colocación con ganancia está asegurada en todo momento. Esto exige necesariamente la elevación de la cultura de los agricultores.

Hace una rápida excursión histórica para demostrar porqué proceos se ha llegado al sistema capitalista actual que sucedió a la apropiación comunal de las tierras.

Han llegado ha ser las tierras, en manos de la burguesía un valor de renta que acrece constantemente a medida que el esfuerzo de sus cultivadores eleva su fertilidad. La renta es pues un obstáculo a la más perfecta industrialización de la Agricultura.

La socialización de la tierra, necesaria entre nosotros para compensar las desventajas de nuestro atraso, es posible dentro el régimen actual. Los sindicatos de regantes que en nombre del bien común sujetan a duras reglamentaciones limitativas de la libertad ó los usuarios del agua escasa, son una prueba de que igualmente podría socializar la propiedad de la tierra y de su cultivo.

Para ello bastaría que las actuales escrituras, títulos de propiedad, fueran

canjeadas por acciones liberadas y en las que se concediera a los cultivadores no solo participación en los beneficios, sino también derecho de alquilarlas al precio original de su emisión.

Sin embargo dado el espíritu y la cultura actual de nuestras clases propietarias, esto es una utopía irrealizable. La socialización del cultivo no es posible sino mediante la intervención del Estado que hoy es el agente económico más poderoso.

En España existen restos de manifestaciones de colectivismo agrario que demuestran que estas doctrinas no son irrealizables. No obstante, sus principios aplicados mediante la expropiación, al valor actual de las tierras, entregarían éstas al estado a precios tales que ocasionarían una absoluta incapacidad de producir económicamente. La escuela jorgista sale al paso de esta dificultad haciendo bajar los precios de las tierras a renta, mediante la imposición de tributos estudiados conjuntamente para evitar su difusión.

En Inglaterra se vé ahora prácticamente que los grandes propietarios necesariamente han de vender sus tierras, y la concurrencia en las ventas baja los precios y permite a los municipios su adquisición a precios tales que pueden ser entregadas a censo enfiteutico a los cultivadores.

Consecuencia de todas estas premisas son las siguientes conclusiones formuladas por la ponencia.

1.ª No es posible fundar la prosperidad de la agricultura española en la producción de frutos que no hayan de hallar venta lucrativa en el mercado mundial.

2.ª La producción susceptible de ser exportada tan solo puede obtenerse mediante el cultivo de plantas que echen tren en nuestro suelo y en nuestro clima el medio más favorable.

3.ª En la obtención de esas producciones, precisa intensificar el trabajo asignándole como primera condición una remuneración suficiente; asegurando a los agentes de la producción la posibilidad de adquirir y emplear sin obstáculos extraños a ellos la cultura, el capital, los procedimientos de circulación más perfectos posibles en comunicaciones, banca y transportes; en los seguros, implantación de industrias agrícolas en cooperación; en la defensa y justicia interior, etc.

4.ª Para que esos agentes de la producción obtengan el producto íntegro de su trabajo, será un obstáculo el régimen capitalista fundado en la apropiación tan solo está justificada por tiempo transitorio y mientras el capital privado a falta del público ó social, realice mejoras permanentes mediante gastos cuyo reintegro es justo asegurar.

5.ª Obtenido ese reintegro, no hay razón ninguna filosófica, jurídica, ni económica que justifique la apropiación privada y perpetua de las tierras de labor, para fundar en ella un de-

recho de arrendamiento compensado mediante una renta. La tierra es un elemento natural que como el aire, el agua, las ideas y los procedimientos científicos é industriales, exige una utilización social y en consecuencia su propiedad no puede ser atribuida á perpetuidad á las personas privadas.

6.º Ese derecho de locación, cuyo precio es la renta, es un obstáculo infranqueable para el progreso indefinido en la intentificación y difusión del cultivo, medio único de basar la explotación de la tierra sobre principios y procedimientos industriales.

7.º Consiguientemente la adopción en España de orientaciones agrarias capaces de elevarnos á un nivel que nos libre de todo riesgo de conquista ó absorción por los extranjeros, que vienen acaparando las industrias todas y amenazan hacerlo con la agrícola, impone la socialización de las tierras fértiles.

8.º Esa socialización es posible, pero no fácil, en el actual régimen capitalista y, si espontáneamente no se realizase, el Estado debe adoptar un sistema tributario que sirva de procedimiento compulsivo para favorecer esa socialización ó para impedir el alza del valor de las tierras é iniciar su descenso, facilitando la expropiación del suelo, reintegrando en su propiedad á la sociedad toda.

9.º Como resumen de todas las conclusiones anteriores, formuló el principio siguiente: La futura organización agraria en España, ha de fundarse en la regla de derecho que asigne á los estados municipales ó nacionales, la propiedad total del suelo de su jurisdicción y la posesión exclusiva del mismo, en cada una de sus porciones, á las personas sociales ó privadas que lo trabajen cooperación ó individualmente. La realización de esta fórmula jurídica ha de llevarnos á la nacionalización del suelo y á la socialización del trabajo agrícola.

Las conclusiones motivaron viva é interesante discusión, no recayendo sobre ellas la aprobación unánime de la asamblea que exige el reglamento.

Afortunadamente, hoy ha cesado la lluvia, descendiendo notablemente la temperatura.

La segunda corrida de feria, celebrada esta tarde ha resultado más pésima que la de ayer.

El ganado de Miura ha demostrado poder, pero sin llegar á ser superior.

Vicente Pastor y Gallito muy medianejos y Calerito, que tomó la alternativa ha defraudado las esperanzas que hizo concebir á sus paisanos.

Esta noche ha empezado el desfile de forasteros, aunque nos quedan fiestas hasta el día 20.

Hasta mañana, suyo affomo.,  
M. MENENDEZ.

El Debate político en el Senado

El Sr. Canalejas comienza congratulándose que el prelado haya censurado á cierta prensa, defendiéndola á toda en general pues va á leerle un libro escrito por el obispo de Jaca, en que se dice que la muerte del Sr. Cánovas del Castillo fué debida á un castigo de Dios por su persecución á la Iglesia.

El obispo de Jaca: Lo recogí de un periódico.

El Sr. Canalejas: Pues por eso lo leo á su señoría.

Su señoría siendo obispo no puede sancionar y dar crédito á esas cosas; y no es solo eso: recuerde el prelado el matrimonio que hizo sin permiso de la Iglesia.

El obispo de Jaca: ¡Qué atrocidad! El Sr. Canalejas: Atrocidad que hizo su señoría. (Risas.)

El obispo de Jaca: Su señoría disculpe insultando. ¿Dónde hice yo matrimonio semejante?

El Sr. Canalejas: En Santiago.

El obispo de Jaca: Su señoría me insulta; no puedo yo rebajarme á discutir en esa forma con un presidente del Consejo.

El Sr. Canalejas: ¿Y lo que dice el libro? No hablo más. (Y se sienta.)

El incidente causa gran impresión.

Todos los Prelados y senadores católicos abandonan el salón, exceptó el Sr. Polo y Peyrolón, que habla por alusiones. Rechaza indignado todos los ataques que se han dirigido al partido carlista, del cual hace historia para demostrar su noble amor á la patria. Acusa al gobierno de estar en concómitancia con los masones, aludiendo para demostrarlo á la carta que Nathan dirigió al Sr. Morayta, leída en el Congreso el otro día, en que se mienta el nombre de Canalejas.

El Sr. Canalejas: Esa carta fué la inventada por los amigos de su señoría.

Sigue el Sr. Polo y Peyrolón, su discurso hablando de las manifestaciones, insistiendo en cuanto han afirmado otros oradores, ensalzando su éxito, pues solo en Valencia asistieron 18 ó 20,000 y se adhirieron 350,000. Termina diciendo: más valiera que se ocupara el Gobierno en hacer cumplir leyes que no se cumplen, que en tratar ahora de la cuestión religiosa.

El Sr. Canalejas le contesta considerando injustificados los duros ataques que se le dirigen, como si hubiese deseo de oponerse á todo. Tendrían razón si nosotros arrancáramos los crucifijos de las iglesias y de las tumbas; si toleráramos que se arrojara violentamente á los frailes y se escarnecieran monjas. Con amenazas de guerra civil de las derechas é insultos de las izquierdas, no se puede hacer una política seria y tranquila. ¿Es que creéis que no se opondrían á la política que me queréis achacar, incluso individuos de la mayoría?

No; no saqueis las cosas de quicio. Reflexionad veréis como hay exageraciones en vuestra actitud. A los perturbadores del orden les diré que no me preocupan las amenazas de guerra civil de los facciosos de la izquierda. Yo que no puedo hablar como quisiera, porque me lo impide este cargo, me lamento tristemente de la ineducación política; de nuestra política, de esa ineducación que hace á las izquierdas creerse obligadas á hablar de Portugal y á las derechas que censuren por la política religiosa, y no pensáis que con eso lo único que hacéis es poner dificultades á la obra del Gobierno.

CRÓNICA TEATRAL

En el «Centre Catalán»

Conforme prometí á los amables lectores de este periódico en mi revista última, voy á dar cuenta de la función celebrada anteanoche en el teatro de la sociedad «Centre Catalán», si bien hoy lo haré en términos generales y sin ocuparme de la ejecución que cada artista ó aficionado dió á su respectivo papel en las obras puestas en escena.

Seguramente tal conducta les extrañará á mis queridos lectores, pero he de manifestarles que ello es debido á que algunos de los aficionados han tomado á mal lo que les decía en la crónica anterior, apesar de que no estaba en mi ánimo el molestarles ni ofenderles

lo más ínfimo, como así lo mencionaba, y creyendo que, por el contrario, iban á agradecerme el haberles hecho notar los lunares que en la interpretación de «Las Bribonas» notó buena parte del distinguidísimo y numeroso público que allí se congregó.

Pero no ha resultado así y crean ustedes, señores aficionados, que lo siento vivamente.

Aunque no muy numerosa, fué distinguidísima la concurrencia que asistió á dicha función, predominando, como es de suponer, el bello sexo que estaba dignamente representado por hermosas y encantadoras señoritas.

La divertida y chistosa comedia en dos actos de Vital Aza «Calvo y Compañía» y la popular zarzuela de Viérgol y Calleja «Las Bribonas», componían el programa de la mencionada función.

De mediana puede calificarse la ejecución dada por artistas y aficionados á la primera de las susodichas obras, siendo el primer acto el mejor interpretado. ¡Tomaron parte en el desempeño de la expresada comedia las señoritas Crespo (T. y A) y los notables aficionados Sres. Guillaume, Aloguin (J. y R) Guirao, Diaz, Vilá y Fortuny.

Respecto á la interpretación de «Las Bribonas» he de decir que, en conjunto, fué la misma que cupo el día del estreno en este teatro. Tuvieron que repetirse, no obstante, dos números de música y los indispensables complets.

El baile «La Kumba» salió menos ajustado que en la primera representación. Y creo no puede atribuirse á la falta de ensayos. El aficionado que ejecutó dicho baile estuvo acertado, notándosele buena voluntad para quedar bien y lo consiguió. El público comprendiéndolo así, hizo con sus aplausos que se repitiera el mencionado número. Conste, pues, que se debió á usted, señor aficionado, el que se repitiera dicho baile.

Muy celebrados fueron en «Las Bribonas» los hermosos y riquísimos trajes que hicieron las artistas y algunos de los aficionados, visitando con propiedad dicha zarzuela, cosa que en la primera representación no pudimos observar. Mi más entusiasta felicitación á la digna Junta del «Centre» por los sacrificios que se impuso para presentar la obra con toda propiedad.

No he de terminar la presente crónica sin antes pedir á los distinguidos aficionados que se molestaran por los párrafos que les dedicaba en mi revista anterior tengan la bondad de perdonarme; prometiéndoles, en cambio, no dar nunca más motivo para que se ofendan, este su admirador, que también ha sido aficionado, pero modesto.

E. E. E.

PUBLICACIONES

Hemos recibido de la sociedad General de Publicaciones de Barcelona un ejemplar de la Colección Popular Ilustrada que dicha casa viene publicando. Nunca con mayor razón pudo aplicarse el calificativo de popular que en el presente caso. Júzguenlo nuestros lectores: Forman dicha colección cuatro publicaciones, todas ellas de utilidad innegable y á precios tan extraordinariamente económicos que constituyen un verdadero colmo editorial: Diccionario Enciclopédico Popular Ilustrado. Historia General de España, una novela y la revista de modas «El Hogar y la moda». Cuatro veces al mes aparecen estas publicaciones formando un conjunto mensual de 16 cuadernos que cuestan por suscripción dos reales al mes. Ciertamente no puede ofrecerse mayor baratura: tres céntimos cada 16 páginas, y todo ello cuidadosamente editado é ilustrado con profusión.

Con dichas publicaciones nos remite asimismo la casa citada, un ejemplar de su «Colección de Oro fino», linda biblioteca de bolsillo, formada con las firmas de los más reputados autores nacionales y extranjeros. La constituyen elegantes tomos; esmeradamente impresos é ilustrados, conteniendo una novelita de exquisito gusto, siempre cuidada, y á propósito para ser leída en todos hogares. Su precio es también extremadamente económico: treinta céntimos tomo y éstos pasan de 120 páginas.

Anuncia la misma casa una biblioteca de higiene popular, como continuación de la obra que se ha impuesto de difusión de la cultura, en libros al alcance de todas las fortu-

nas, que tanta falta hacen desgraciadamente en nuestro país.

Hemos recibido los volúmenes 9.º y 10.º de los «Nuevos chascarrillos baturros», por Carrelos y Gascón, que está publicando con éxito creciente la Administración del «Noticiero Gula de Madrid». Contienen un sinnúmero de cuentos, chascarrillos é historietas, todo muy gracioso y muy baturro, y se venden á 20 céntimos cada tomo en librerías y puestos. Con estos tomos quedan completas la 1.ª y 2.ª serie, que se venden á 1 peseta cada serie en librerías, puestos y en la Administración del «Noticiero Gula, Velázquez, 67, Madrid.

MARÍTIMAS

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS ANTEAYER De Barcelona, v. «Villareal», de 704 ts., c. Soler, con tránsito, consignado á D. Román Musolas.

De Londres y Barcelona, v. noruego «Uto», de 838 ts., c. Ariussen, con efectos, consignado á D. Matías Mallol.

DESPACHADAS

Para Las Palmas, v. «Villareal», en lastre. Para Londres y esc. v. «Uto», con carga general.

ENTRADAS AYER

Ninguna.

DESPACHADAS

Para San Carlos, l. «Gaspar Bayarri», en lastre.

Para Marsella, v. italiano «Rosalba», en lastre.

Para Génova, v. noruego «Bonanza», con tránsito.

BOLETÍN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—San Lucas, apóstol y evangelista. SANTOS DE MAÑANA.—San Pedro Alcántara y Santa Rosina.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Soledad en Nazareth.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de Nazareth, estando el Señor de manifiesto por la mañana de ocho á once celebrándose las Misas de exposición y de reserva, y por la tarde de tres y media á siete y media.

MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS

CATEDRAL.—Altar de San Miguel a las cuatro y media, ocho, nueve, once y doce. A las siete en la capilla de Sta. Tecla. STMA. TRINIDAD.—A las seis y cuarto, siete y media y ocho. SAN FRANCISCO.—A las seis, siete, ocho y once. SAN JUAN BAUTISTA.—A las cinco, seis, siete, ocho y once. SAGRADO CORAZON.—A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce. BENEFICENCIA.—A las nueve. PP. CARMELITAS.—A las seis, siete, ocho y diez y media.

CRÓNICA OFICIAL

Registro civil

Inscripciones certificadas en el día de ayer NACIDOS.—Tecla Aloy Casabona y María Alberni Carbonell. FALLECIDOS.—Ninguno. MATRIMONIOS.—Ninguno.

MOVIMIENTO BURSÁTIL

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 17, 19'56

Table with columns for London, Paris, and Hamburg exchange rates and public effects.

EFFECTOS PUBLICOS

Table with columns for Debt (Deuda) and Paper (Papel) for various terms like 30 days, 60 days, etc.

OBLIGACIONES CONTADO

Table with columns for obligation type and amounts. Includes entries like 'Ferrocaril Norte especiales', 'San Juan Abate as.', 'T. B. y F. 2 1/4 por 100.', etc.

Bolsa de Madrid

Madrid, 17, 18'82.

Table with columns for market activity and prices. Includes entries like '4 por 100 interior contado', '4 por 100 fin mes idem', '5 por 100 idem fin próximo', etc.

NOTAS DE LA LOCALIDAD

El día 3 del actual D. Rafael Grau y Bartroli, propietario, de esta vecindad, presentó una instancia pidiendo á la Alcaldía que, de los dos cuartos de pluma de agua potable que disfruta en arrendamiento, le convenia se le diese uno en el nuevo almacén que ha tomado en alquiler en la calle de la Unión.

Apesar de que acompañó la cédula personal y el secretario le dijo que, como de costumbre, en el acto se le despacharía la instancia (textual), esta es la hora en que, á los quince días, todavía no se le ha contestado, ni se le dá el agua en el nuevo local.

En cambio—y váyase lo uno por lo otro—á otros vecinos, arrendatarios de agua potable, que durante los últimos días han solicitado recibir el agua en distinto local, se les ha atendido y complacido en el acto, apesar de que no acompañaron la cédula personal ni presentaron instancia en debida forma.

Como venimos diciendo desde hace días, tales anomalías, tal forma de administrar, constituyen un abuso inculcable, toda vez que los populacheros miden con un rasero á unos vecinos y con distinto rasero á otros vecinos.

Aparte el escándalo que produce tan injusto proceder, entendemos que existe responsabilidad por parte del alcalde y del Ayuntamiento, responsabilidad que nos proponemos exigirla en forma tal que acabe con los odios y las venganzas que, según el carlista señor Balcells—así lo dijo delante de testigos—dominan en la Corporación municipal.

El hombre de las nueve mil del ala y su Apéndice de las raciones de pan y carne, mohinos y cabizbajos, confían todavía en su amo y señor, el descendiente de las Pelayas... Soñaba el ciego...

No se publican las cuentas de las fiestas, ni se nos entera del estado en que se halla la comunicación de la Capitania general sobre la aranga guerrera del canónigo carlista Balcells.

Pero todo se andará...

Se dice que el jardinero del llamado Jardín del General, desde hace días, trabaja en el arreglo de los jardines que el Monterilla tiene en el Camino del Angel ó en sus cercanías.

Pagando la Pubilla, los populacheros barren para adentro...

Ya estamos absueltos por los populacheros. Su semanario dice que hoy asisten á las sesiones del Ayuntamiento el mismo número de concejales que en los tiempos del odioso caciquismo. Entonces ¿para qué se hizo la regeneración?

Farsantes, hipócritas y... rastroeros imitadores...

Nuestro querido amigo, D. Camilo Rodríguez, se halla en estos momentos bajo el peso de una desgracia. Su hijo cayóse de la bicicleta, fracturándose una pierna.

Vivamente deseamos que el paciente se restablezca pronto.

En el teatro Principal:

—Tú por aquí... tan neo y tan clerical... —Hombre yo he venido solamente dos veces á este teatro, cuando predicaba el canónigo carlista Balcells y hoy para ver «La corte de Faraón»... —Lo comprendo, Balcells aquí despotricó contra los hombres que son hombres y hoy los neutros son protagonistas...

Las Noticias de Barcelona publican el siguiente suelto:

«Según nuestras noticias, estaba acordado y decidido que el gobernador civil de Gerona, Sr. Schwartz, pasase á Tarragona por haberlo pedido los diputados y senadores ministeriales de esta última provincia; pero los Sres. Cusi y Bosch y Puig, diputado y senador por Gerona, se oponen y se busca un substituto en Tarragona para el Sr. Moreno Churruga.» No lo creemos.

Diálogo cogido al vuelo:

—Parece mentira. Usted aspiraba á ser un diputado modelo y resulta un...

—Hombre... Hube de caer en las garras del descendiente de las Pelayas... y como me prestó los parrés con retenciones inverosímiles... figúrate.

—¡Ah vamos! Te tienen cogido por mor de los intereses!

El domingo de cinco á seis de la tarde, un ciclista atropelló á una anciana en la plaza de la Fuente esquina á la calle del Cos del Bou.

Fué auxiliada por nuestro distinguido amigo D. Juan Anguera, encargado de las obras de la Cantera, en tanto que los urbanos brillaron por su ausencia en sitio tan concurrido y en horas de tanta concurrencia.

Al explotar ayer por la mañana un barreno en la rambla de Castelar, por poco se hubieran lamentado desgracias personales.

Si el colegio de Señoritas de D.ª Teresa Nogué, esposa de nuestro querido amigo y correligionario Sr. Sabater, hubiera tenido abiertas sus puertas, no hubiesen quedado cristales en las vidrieras de entrada; y al propio tiempo el susto que hubieran tenido las infelices criaturas que ya había dentro del local.

La puerta de entrada tiene todavía señales producidas por las piedras que lanzó el barreno en cuestión.

¡Sr. Alcalde: es preciso que vele V. más por la vida de los habitantes de esta ciudad, dando las órdenes oportunas para ello!

Las manifestaciones de Madrid, aparte algunos incidentes, se celebraron con orden. Las autoridades adoptaron grandes precauciones.

La huelga ferroviaria de Francia tiende á mejorar.

Las de Barcelona y Sabadell siguen en el mismo estado.

A 85'15 quedó el Interior á plazo al terminar el mes de Septiembre próximo pasado y el miércoles cerró á 82'75, lo cual representa un descanso en 12 días de 2 y 1/2 enteros. cupón cortado comprendido; nada de particular tiene, pues, que alejados ó desvanecidos los temores que tan extraordinaria baja produjeron, haya venido la reposición con tal fuerza que cada día se registra un nuevo avance, haciendo caso omiso de los graves problemas pendientes aún de solución definitiva.

Ha sido ascendido á oficial de 2.ª clase con destino á la Intervención de Hacienda de Cuenca D. Cesar Arribas Zofio, depositario de la Delegación de esta provincia y cuyo cargo ha desempeñado durante muchos años.

Ha llegado á esta el reputado médico don Aurelio González, el cual viene á pasar aquí varios días al lado de su hermano, nuestro particular amigo D. Enrique.

La Comisión de la Junta de Obras de este puerto que debía llegar anteayer, probablemente llegará hoy por la mañana, si ha podido celebrar la entrevista que habia de tener con el Excmo. S. Ministro de Fomento.

El jueves último nevó abundantemente en la región pirenaica, llegando los nevascos á blanquear las montañas de Berga y Solsoná.

Anteayer domingo se celebró con perfecto orden el mitin merienda de radicales y socialistas.

Ha fallecido en Barcelona D. Joaquín Coll y Artrell, periodista integrista.

En el salón de actos del Ayuntamiento se celebró el reparto de premios del certámen literario de la Cruz Roja. Obtuvo el primer premio D. Jaime Boloix Canela y los segundos D. José Martínez Cabero y D. José Guirao. Los premios á la virtud fueron otorgados á nuestro amigo D. Juan Franco y á D.ª Teresa Rimbau.

El domingo se congregaron en el monte del Olivo radicales y Socialistas. abundando entre la concurrencia las mujeres. Hicieron uso de la palabra: Clarasó, de Reus; Solanes, de Las Irlas; Bertrán y Díez de esta, dando todos la nota anticlerical. El orden fué completo.

Hace unos días una fuerte racha de veinte volcó en aguas de San Carlos de la Ripita una de las embarcaciones dedicadas á la pesca del bou, desapareciendo los tres marineros que la tripulaban. Hasta la fecha no se ha podido averiguar su paradero, lo cual hace suponer que perecieron ahogados.

En Vendrell los vinos viejos son muy buscados, pagándose sobre 30 pesetas carga. La vendimia puede darse por terminada, pudiéndose estimar como mediana. Los pedriscos últimos perjudicaron las viñas situadas en la parte de «Mas Canyis».

Hoy sale para Barcelona acompañado de su distinguida esposa, el médico de esta Capital Dr. D. Luis Soler quien lleva la representación del Ayuntamiento en el Congreso de la tuberculosis.

Ha fallecido en Ciudad Real D. Francisco González, inspector de Hacienda de aquella Delegación y persona conocida en esta ciudad por haber desempeñado el cargo de Recaudador de Alcoholes de esta Aduana.

D. E. P.

No existen indicios de que por ahora se resuelva el conflicto de la huelga de metalúrgicos en Barcelona.

Las autoridades esperan la resolución de los obreros de aceptar ó no la mediación de un tribunal arbitral, y éstos esperan que se otorgue la libertad de los detenidos por la huelga para emprender las negociaciones que se estimen pertinentes. Lo cierto es que el conflicto continúa en plé y que permanecen cerrados gran número de talleres metalúrgicos de dicha ciudad.

Ha sido destinado al regimiento de infantería de Luchana, el capitán D. Joaquín Martínez Sansón.

Se ha publicado una real orden por la que se dispone que las fuerzas que guarnecieron el Atalayón durante la campaña de Melilla tienen derecho al pasador de «Nador» en la medalla de dicha campaña.

Telégrafo y teléfono

Madrid 17.

Rumor

Un periódico acoge el rumor de que un ministro pretende cambiar de cartera, habiendo solicitado pasar á la de Gracia y Justicia, y en caso de que no se prestara á ello el presidente del Consejo, al cargo de gobernador del Banco de España.

Un accidente

Cuando se dirigía al Congreso el Sr. Cobián, el automóvil en que iba chocó en Recoletos con un farol.

El automóvil quedó destrozado.

El Sr. Cobián resultó, afortunadamente, ileso.

Al fiscal

El Sr. Canalejas ha enviado al fiscal

un telegrama que ha recibido de un tabernero de Sevilla, quien le dice si tendrá que acogerse al pabellón de Muley Hafid.

Estadística

El Sr. Canalejas ha dispuesto que se forme una estadística de los religiosos portugueses que han entrado en territorio español y que han salido de él.

Proyecto de reforma

El Sr. Cobián ha entregado ya á la mesa del Congreso el proyecto de la transformación de las Haciendas locales.

Cierre Bolsin

Barcelona, 17.

Interior 4 por 100 contado, 00'00
Interior 4 por 100 fin de mes, 83'67
Interior 4 por 100 fin próximo 00'00
Acciones Norte, 87'40
Acciones Alicante 92'75
Orenses 00'00
Colonial, 00'00
Andaluces, 00'00

Bolsa de Paris

Paris, 17.

Exterior Español, 94'10
Acciones Norte, 387'00
Alicante, 411'00
Renta francesa 3 por 100, 97'05
Interior Español, 77'85
Andaluces, 260'00

Cambios de monedas

Barcelona, 17.

Centenes Alfonso, 6'75
Onzas, 6'75
Centenes Isabelinos, 9'75
Monedas de 20 ptas., 6'25
Oro pequeño, 4'75
Francos, 7'00
Libras 26'80

ESPECTÁCULOS

Ateneo Tarraconense

Gran función para hoy: La opereta en tres actos «Miss Helyetta». A las nueve y cuarto en punto.

Teatro Principal

Gran función para hoy: Las zarzuelas «La Revoltosa», «Juegos malabares» (estreno) y «La Corte de Faraón». A las nueve menos cuarto.

IMPRENTA DEL DIARIO DEL COMERCIO

APRENDIZAS

Se necesitan en la

Fábrica de Bragueros
Calle Unión, 34, Tarragona

MALAS DIGESTIONES

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido

DISPEPSIA

palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (Stomalex)

que cura las

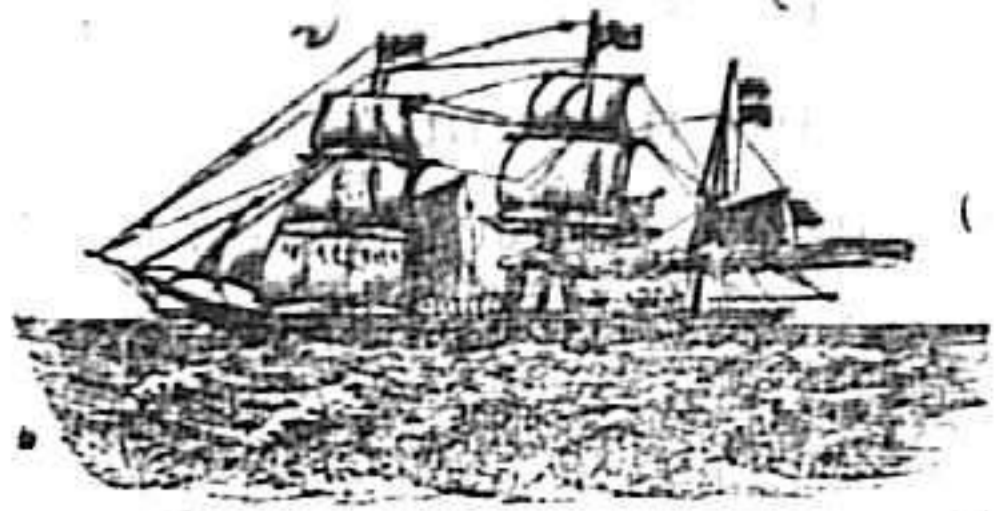
ACEDIAS Y VÓMITOS

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remita por correo certificado á quien lo pide.

# EMULSION MADAL



## VAPORES CORREOS DE AFRICA LÍNEA DE MARRUECOS Y CANARIAS

### SALIDAS FIJAS DEL PUERTO DE TARRAGONA

El día 1.º de cada mes á las ocho de la noche en punto, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Peñón de Velez, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Puerto de Arrecife, Puerto de Cabra, Puerto de la Luz, Santa Cruz de Tenerife y regreso.

El día 16 de cada mes á las ocho en punto de la noche, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Peñón de Velez, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Puerto de la Luz, Puerto de Cabra, Puerto de Arrecife y regreso.

Llegadas al puerto de TARRAGONA en viaje de regreso los días 6 y 21 de cada mes á las tres de la mañana, saliendo los mismos días á las diez de la mañana para Barcelona.

Los vapores que prestan este servicio tienen una marcha de 14 á 16 millas por hora y están dotados de telegrafía sin hilos, alumbrado por electricidad, baños, espaciosas cámaras, excelente Restaurant y Cantina, etc.

Se admiten pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º clase, carga y encargos á precios muy reducidos.

Para informes y precios de pasaje y fletes, dirigirse á su consignatario

**D. ROMÁN MUSOLAS**  
Apodaca, 38.—Teléfono núm. 34.—Telegramas y telefonemas: ROMANOLAS  
**TARRAGONA**

## FABRICA DE BRAGUEROS

### Aparatos Ortopédicos HERNIADOS (TRENCAITS)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguero Articulador-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

**Casa Montserrat-Unión, 34, Tarragona**

## CREMA BELLEZA



Livia Otero, habiendo hecho sobre el arte de la belleza femenina y artículos de toilette los más profundos estudios y experiencias, toda señora y señorita podrá recobrar en su lindo rostro FRESCURA, HERMOSURA Y JUVENTUD, viéndose libre de todas las impurezas cutáneas y conseguir SENO desarrollado, más fúe te, redondo, dando al cuerpo una belleza fascinadora y una delicada blancura á la piel. Todos estos resultados, que son infalibles, se consiguen por sí mismo usando solo nuestra renombrada CREMA BELLEZA. Efecto maravilloso en treinta días. Da también á la cara de cualquier persona una hermosura sin igual, obteniendo la piel lisa y satinada y quitando al mismo tiempo las arrugas del rostro, de la frente, manchas, cicatrices, etc., y sobre todo, las señales de la vejez. Enviase á caballeros, señoras y señoritas explicaciones detalladas, para recibir gratis una caja de CREMA BELLEZA con instrucciones correspondientes para conservarse bellos y elegantes. Enviar 30 céntimo sellos españoles para gastos correo al premiado INSTITUTO CREMA BELLEZA. LIVIA OTERO, OPORTO (PORTUGAL).

## Société Generale de Transports Maritimes á Vapeur LÍNEA DE BUENOS AIRES

Salará de Barcelona el 21 de Octubre directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés.

## PARANÁ

Admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.  
Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

Es mejor que Scott similares, porque contiene (por 10) aceite higado de alad Noruega. Contiene todo lo similar. Úsalo siempre solo, en zela y en el día por vías intestinales. Reconstituyente niños, adultos y viejos, consunción, convalecencias, cloros, embarazo, lactancia, etc., etc., castrófulas, raquitismo, anemia, etc. Lo certifica empuñados doctores. Colegios médicos y farmacéuticos. Medalla de oro Exposición Hispano Francesa de Zaragoza. Farmacias y Droguerías.

MAYOR, 14 - TARRAGONA



## No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos, todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del interperante.

MUESTRA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, lo deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres E38

Depósitos: EN TARRAGONA: Farmacia de Mosto Nadal, Mayor, 14, y Cahallers, 3, bis; Farmacia de Cuchi y Mirambell, calle Apodaca, 28; Farmacia de G. Soler, Apodaca, 27; Farmacia de Juan Esber.

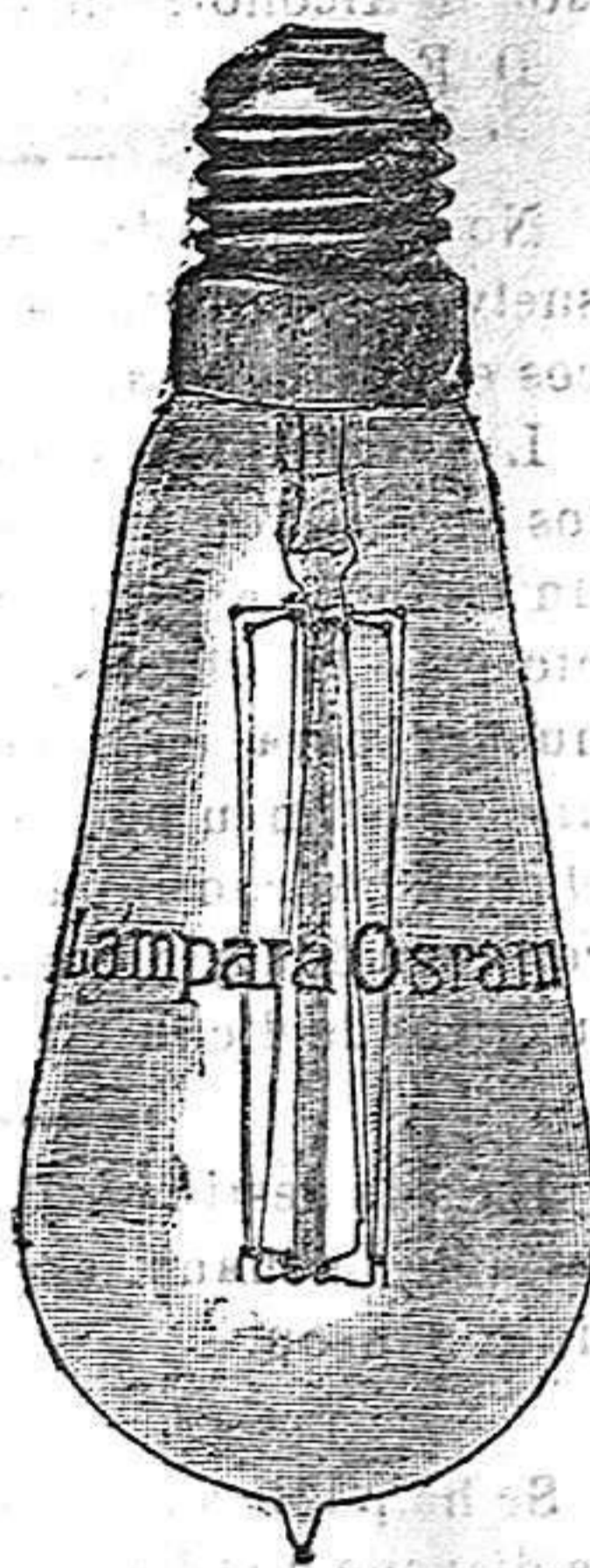
EN AMETLLA: Farmacia de Ignacio Ramón.

EN VENDRELL: Farmacia de Manuel Trayner.

## ¡Luz eléctrica sin hilos! (Los milagros de la Ciencia Físico-Química)

Todos con esta recién-invencción y con poquísimos gastos, pueden instalar en su casa hermosa y brillantísima luz eléctrica, sin necesidad de instalaciones especiales, ni de hilos conductores, obteniendo una luz superior á la producida por las lámparas comunes. Enviase también muestras y explicaciones de 100 diferentes industrias á escoger, entre las cuales se compendian todas las recientes y admirables novedades del mundo.

Desde 5 PESETAS diarias, asegúranse á toda persona que quieran ser nuestros colaboradores y propagandistas, trabajando en las horas disponibles en su misma casa. Búscanse representante y viajeros, buen sueldo y viajes pagados. Escribir: SOCIEDAD FRANCO-ITALIANA.—PORTO (Portugal).



## OSRAM La mejor lámpara incandescente de filamento metálico

La SUPERIORIDAD reconocida á la lámpara OSRAM sobre todas sus similares es por

- 1.º La economía en el consumo (1 vatio por bujía, garantizado).
- 2.º La robustez de su filamento, no igualada por ninguna otra.
- 3.º La blancura y brillantez de su luz, la cual no decrece un 40% después de 1.000 horas de funcionamiento.
- 4.º La larga duración (1.000 horas, única lámpara que luce tanto tiempo).

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 á 1.000 bujías.

De venta en todas las Centrales y buenos establecimientos de Electricidad.

La lámpara OSRAM, intensiva, de 100 á 1.000 bujías, sustituye con mucha ventaja á los arcos voltaicos.

Concesionario con depósito para España:

Maquinaria y materiales para instalaciones eléctricas.

León OrNSTEIN.—Madrid  
MARIANA PINEDA, 5

Almacén más importante en España en el ramo de electricidad.

## Con los motores "GARDNER"

no temais la sequía —  
Tipos á gasolina y gas desde medio caballo.  
Tipos á gas pobre desde tres caballos.

**RIEGOS Y FAENAS AGRICOLAS E INDUSTRIALES**  
con sencillez y economía

PARA REFERENCIAS Y DETALLES DIRIGIRSE A  
**Badia y Mañé, S. en C.—Trafalgar, 11.—Barcelona**

## CENTRO DE SUSCRIPCIONES

á toda clase de obras  
y terminación de las incompletas

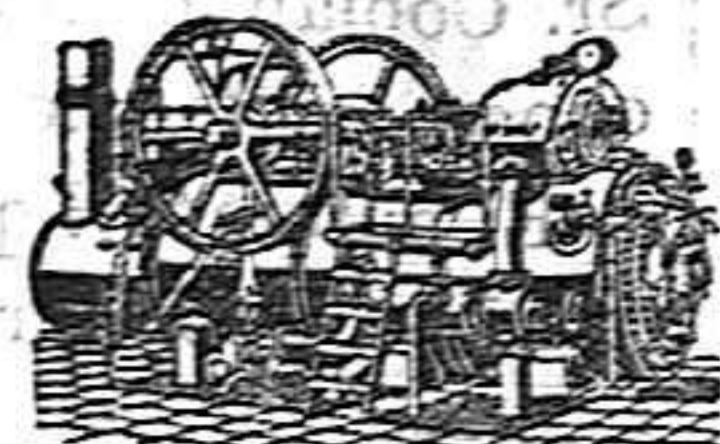
**CALLE SAN AGUSTIN, 19, 2.º**

**FRANCISCO LOPEZ Y LOPEZ**

Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Barcelona; de la Revista de Bordados, Caligrafía y Artes Industriales; de la Revista Americana que se publica en los Estados Unidos; de la Biblioteca Económica y de Vota claro de obras de Medicina, Orlina, Farmacia y Veterinaria.

## R. WOLF MAGDEBURG- BUCKAU

Delegación para España: Calle Velázquez, 21, Madrid  
Oficinas de Barcelona: Diputación 286  
MANUEL CRUSAT, Ingeniero



## Semifijas y Locomóviles

de vapor recalentado de 10 á 200 caballos  
La fuerza motriz más económica de la actualidad.

Producción total 680.000 caballos